

Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **25 (1907)**

Heft 170

PDF erstellt am: **13.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

**Abonnemente:**

Schweiz: Jährlich Fr. 6  
2tes Semester . . . 3  
Ausland: Zuschlag des Porto  
Es kann nur bei der Post  
abonniert werden

Preis einzelner Nummern 15 Cts.

**Abonnements:**

Suisse: un an . . . fr. 6  
2<sup>e</sup> semestre . . . 3  
Etranger: Plus frais de port  
On s'abonne exclusivement  
aux offices postaux

Prix du numéro 16 cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich ausgenommen Sonn- und Feiertage	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce	Paraît 1 à 2 fois par jour les dimanches et jours de fête exceptés
Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc. Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgszelle (für das Ausland 35 Cts.)		Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berns, etc. Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.)	

**Inhalt — Sommaire**

Rechtsdomizile (Domiciles juridiques). — Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Handelsregister. — Registre du commerce. — Nachbildung schweizerischer Banknoten auf Ansichtskarten. — Imitation de billets de banque suisses sur cartes postales illustrées. — General-Situation der schweizerischen Emissionsbanken. — Situation générale des banques d'émission suisses. — Ausstellungen: St. Petersburg. — Expositions: St-Petersbourg. — Ausländische Banken. — Banques étrangères.

### Amtlicher Teil — Partie officielle

**Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Domicilio legale**

**„HELVETIA“**

Schweizerische Feuerversicherungs-Gesellschaft in St. Gallen.  
Das kantonale Rechtsdomizil der Gesellschaft für den Kanton Aargau ist nunmehr bei Herrn J. Ritzmann in Aarau.  
St. Gallen, den 3. Juli 1907.

(D. 74) „Helvetia“, Schweizerische Feuerversicherungs-Gesellschaft:  
F. Haltmayer. Grossmann.

**Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft HELVETIA in St. Gallen**

Das kantonale Rechtsdomizil der Gesellschaft ist vom 1. Juli 1907 an:  
Für den Kanton Aargau, bei Herrn Jakob Ritzmann in Aarau.  
Für den Kanton Appenzell I.-Rh., bei Herrn Carl Sutter in Appenzell.  
Für den Kanton Tessin, bei Herrn Emilio Rava in Lugano.  
St. Gallen, 3. Juli 1907.

(D. 75) Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft „Helvetia“:  
F. Haltmayer. Grossmann.

**Konkurse. — Faillites. — Fallimenti**

**Konkurrenzeröffnungen. — Ouvertures de faillites**

(B.-G. 231 und 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursante einzugeben.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sich, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursante zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Btrogen des Gemeinschuldners, sowie Gewährpflichtige beizuwonen.

Les créanciers des faillits et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, sous peine de réserve; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence sauf excuse suffisante.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

**Dichiarazioni di fallimenti.**

(L. E. 221 et 222.)

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso, sono invitati a insinuare all'ufficio dei fallimenti, entro il termine previsto per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (ricognoscimenti di debito, estratti di libri ecc.), in originale o in copia autentica.

I debitori del fallito notificheranno i loro debiti entro il termine per le insinuazioni; in caso di omissione, saranno puniti a termine di legge.

Coloro che posseggono oggetti del fallito a titolo di pegno o per altro titolo, a metteranno a disposizione dell'ufficio dei fallimenti, entro il termine per le insinuazioni, senza pregiudizio dei loro diritti di prelazione. Non facendolo, incorreranno nelle pene previste dalla legge, e, se l'omissione non fosse giustificata, anche nella perdita dei loro diritti di prelazione.

Alle adunanze dei creditori possono intervenire anche i codebitori e fidejussori del fallito, come pure gli obbligati in via di regresso.

**Kt. Zürich.** Konkursamt Hottingen in Zürich V. (1133<sup>4</sup>)  
Gemeinschuldnerin: Schweiz. Miranit- & Holzguss-Fabrik A.-G., Wasserstrasse 16, in Zürich V.

Datum der Konkurseröffnung: 8. Juni 1907.  
Summarisches Verfahren (Art. 231 des Gesetzes).  
Eingabefrist: Bis 13. Juli 1907.

**Kt. Bern.** Konkursamt Thun. (1222)  
Gemeinschuldner: Guggenheim-Levy, Samuel, Julius, von Oberendingen, Aargau, Handelsmann, im Bälliz zu Thun.

Datum der Konkurseröffnung: 27. Juni 1907.  
Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 15. Juli 1907, nachmittags 2 Uhr, im Gasthof zum Bären, in Thun.  
Eingabefrist: Bis und mit 6. August 1907.

**Kt. Aargau.** Konkursamt Zofingen. (1228)  
Ausgeschlagene Verlassenschaft des Morger, Robert, Vater, gew. Schlossermeister, in Zofingen.

Datum der Liquidationseröffnung: 3. Juli 1907.  
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 12. Juli 1907, nachmittags 2 Uhr, im Gerichtssaal, in Zofingen.  
Eingabefrist: 17. Juli 1907.  
Die im Beneficium inventarii angemeldeten Gläubiger sind einer nochmaligen Eingabe entoben.

**Ct. del Ticino.** Ufficio dei fallimenti di Lugano (1218/19)  
Fallito: Boveri, Achille, fu Luigi, in Lugano.  
Data della dichiarazione del fallimento: 27 giugno 1907.  
Prima adunanza dei creditori: 15 luglio 1907, alle ore 3 pomeridiane, nell'ufficio d'esecuzione e fallimenti di Lugano.  
Termine per le insinuazioni: 6 agosto 1907.

Fallito: Barzan, Giovanni, fu Osvaldo, in Lugano.  
Data della dichiarazione del fallimento: 27 giugno 1907.  
Prima adunanza dei creditori: 16 luglio 1907, alle ore 3 pomeridiane, nell'ufficio d'esecuzione e fallimenti di Lugano.  
Termine per le insinuazioni: 6 agosto 1907.

**Ct. de Neuchâtel.** Office des faillites de La Chaux-de-Fonds. (1212)  
Failli: Zona, Ernest-Raphaël, gypseur-peintre, domicilié à La Chaux-de-Fonds, rue du Nord, n<sup>o</sup> 169.  
Date de l'ouverture de la faillite: 24 juin 1907.  
Première assemblée des créanciers: Jeudi, 11 juillet 1907, à 9 heures du matin, à l'Hôtel-de-Ville de La Chaux-de-Fonds.  
Délai pour les productions: 6 août 1907.

**Ct. de Genève.** Office des faillites de Genève (1229/30)  
Faillie: Société Immobilière de l'Espérance.  
Date de l'ouverture de la faillite: 26 juin 1907.  
Première assemblée des créanciers: Samedi, 13 juillet 1907, à 11 heures avant-midi, à Genève, au Palais de Justice, Place du Bourg-de-Four, 1<sup>er</sup> étage.  
Délai pour les productions: 6 août 1907.

Faillits: Rolando et Scaramiglia, entrepreneurs, Rue des Usines 3.  
Par suite d'appel du jugement déclaratif de faillite, l'assemblée des créanciers, fixée au 9 juillet 1907, n'aura pas lieu.

**Kollokationsplan. — Etat de collocation**

(B.-G. 249 u. 250.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

(L. P. 249 et 250.)

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

**Kt. Bern.** Konkurskreis Biel. (1223)  
Ausgeschlagene Verlassenschaft von Leuenberger, Friedrich, gew. Müllermeister, in Biel.  
Anfechtungsfrist: 19. Juli 1907.

Liquidations-Verwaltung F. Leuenberger:  
Rüfer & Bangertler, Notare.

**Kt. St. Gallen.** Konkursamt Obertoggenburg in Ebnat. (1220)  
Gemeinschuldner: Hertenstein, Jakob, mech. Schreinerel, in Ebnat.  
Anfechtungsfrist: Bis 14. Juli 1907.

**Ct. de Vaud.** Office des faillites de Lausanne. (1217)  
Failli: Zwahlen, Fritz, ancien détenteur du Café de l'Avenir, Boulevard de Grancy, à Lausanne.  
Délai pour intenter l'action en opposition: 16 juillet 1907.

**Abänderung des Kollokationsplanes. — Rectification de l'état de collocation**

(B.-G. 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

(L. P. 251.)

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

**Ct. de Vaud.** Office des faillites de Lausanne. (1227)  
Failli: Barraud, Louis, ancien détenteur du Café Bel-Air, à Lausanne.  
Délai pour intenter l'action en opposition: 16 juillet 1907.

**Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite**

(B.-G. 268.)

**Kt. Zürich.** Konkursamt Hottingen in Zürich V. (1213)  
Gemeinschuldner: Widmer, Fr. Sam., Malermeister, in Zürich V.  
Datum des Schlusses: 28. Juni 1907.

**Kt. Zürich.** Konkursamt Zürich I. (1234)  
Gemeinschuldner: J. Vollenweider & Co., untere Zäune 19, in Zürich.  
Datum des Schlusses: 1. Juli 1907.

**Kt. St. Gallen.** Konkursamt St. Gallen (1214)  
Gemeinschuldner: Felgenhauer, Wilibald, gew. Wirt, in St. Gallen, Merkurstrasse 51.  
Datum des Schlusses: 4. Juli 1907.

**Ct. de Vaud.** Office des faillites de Payerne. (1232)  
Faillie: La succession vacante de Widmer, Conrad, fils de Joseph, quand vivait fabricant de cigares, à Payerne, inscrit au registre du commerce sous la raison sociale «C. Widmer».  
Date de la clôture: 27 mai 1907.

**Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite**  
(L. G. 257.) (L. P. 257.)

**Kt. Bern.** *Konkurskreis Bern-Stadt.* (1223/24)  
Im Konkursverfahren gegen Giroldi, Franz, gewesener Bauunternehmer, in Bern, werden Montag, den 5. August 1907, nachmittags von 2 Uhr an, in der Wirtschaft zur Schosshalde in Bern, folgende Immobilien öffentlich versteigert:

1) Eine Besetzung an der Bantigerstrasse in Bern, enthaltend das unter Nr. 37, Fr. 40,000 brandversicherte Wohnhaus nebst Sitz und Umschwung, Parzelle U 296 von 3,63 a.  
Amtliche Schätzung: Fr. 44,000. — Grundsteuerschätzung des Erdreichs: Fr. 2180.

2) Eine Besetzung an der Bantigerstrasse in Bern, enthaltend das unter Nr. 39 für Fr. 42,400 brandversicherte Wohnhaus nebst Sitz und Umschwung, Parzelle U 297 von 3,97 a.  
Amtliche Schätzung: Fr. 46,000. — Grundsteuerschätzung des Erdreichs: Fr. 2380.

3) Eine Besetzung am Wattenwylweg in Bern, enthaltend das unter Nr. 11 für Fr. 26,200 brandversicherte Wohnhaus nebst Sitz und Umschwung, Parzelle U 304 von 2,93 a.  
Amtliche Schätzung: Fr. 29,600. — Grundsteuerschätzung des Erdreichs: Fr. 1760.

4) Eine Besetzung am Wattenwylweg in Bern, enthaltend das unter Nr. 9 für Fr. 26,200 brandversicherte Wohnhaus nebst Sitz und Umschwung, Parzelle U 305, von 2,81 a.  
Amtliche Schätzung: Fr. 30,500. — Grundsteuerschätzung des Erdreichs: Fr. 1690.

5) Eine Besetzung am Steigerweg in Bern, enthaltend das unter Nr. 10 für Fr. 21,900 brandversicherte Wohnhaus nebst Sitz und Umschwung, Parzelle U 300, von 2,94 a.  
Amtliche Schätzung: Fr. 25,500. — Grundsteuerschätzung des Erdreichs: Fr. 1760.

6) Eine Besetzung am Steigerweg in Bern, enthaltend das unter Nr. 8 für Fr. 21,900 brandversicherte Wohnhaus nebst Sitz und Umschwung, Parzelle U 301, von 2,83 a.  
Amtliche Schätzung: Fr. 25,500. — Grundsteuerschätzung des Erdreichs: Fr. 1700.

7) Eine Besetzung am Steigerweg in Bern, enthaltend das unter Nr. 6 für Fr. 16,700 brandversicherte Wohnhaus nebst Sitz und Umschwung, Parzelle U 302, von 4,26 a.  
Amtliche Schätzung: Fr. 23,000. — Grundsteuerschätzung des Erdreichs: Fr. 2560.

8) Eine Besetzung am Wattenwylweg in Bern, enthaltend das unter Nr. 7 für Fr. 16,700 brandversicherte Wohnhaus nebst Sitz und Umschwung, Parzelle U 303, von 4,26 a.  
Amtliche Schätzung: Fr. 23,000. — Grundsteuerschätzung des Erdreichs: Fr. 2560.

9) Eine Besetzung an der Bantigerstrasse in Bern, enthaltend das unter Nr. 41 für Fr. 30,300 brandversicherte Wohnhaus nebst Sitz und Umschwung, Parzelle U 298, von 3,97 a.  
Amtliche Schätzung: Fr. 32,500. — Grundsteuerschätzung des Erdreichs: Fr. 2380.

10) Eine Besetzung an der Bantigerstrasse in Bern, enthaltend das unter Nr. 43 für Fr. 30,300 brandversicherte Wohnhaus nebst Sitz und Umschwung, Parzelle U 299, von 3,63 a.  
Amtliche Schätzung: Fr. 35,000. — Grundsteuerschätzung des Erdreichs: Fr. 2180.

11) Ein Stück Bauterrain am Steigerweg, haltend 17,57 a, Parzelle U 320.  
Amtliche Schätzung: Fr. 26,355. — Grundsteuerschätzung: Fr. 10,540.

12) Ein Stück Bauterrain am Brügglerweg, haltend 24,65 a, Parzelle U 321.  
Amtliche Schätzung: Fr. 36,975. — Grundsteuerschätzung: Fr. 14,790.  
Die zu versteigernden Gebäude sind im Grundsteuerregister noch nicht aufgeführt.

Die Steigerungsgedinge liegen vom 20. Juli 1907 hinweg beim Konkursamt Bern-Stadt zur Einsicht auf.  
Bern, den 2. Juli 1907.

Der Konkursverwalter: *Paul Kaiser*, Notar.

In der konkursrechtlichen Verlassenschaftsliquidation des Rülfi, Friedrich Rudolf, Niklausen sol., von Lengnau, gew. Privatier in Bern, wird Mittwoch, den 17. Juli 1907, nachmittags 2 Uhr, im Bahnhofrestaurant in Kaufdorf an eine öffentliche Steigerung gebracht:

Die Wirtschaftsbesetzung bei der Eisenbahnstation zu Kaufdorf, Kirchengemeinde Thurmen, enthaltend:

1) Das unter Nr. 42 A für Fr. 28,000 brandversicherte Wirtschaftsgebäude und Bahnhofrestaurant mit Stallung und angebautem Kegelhaus.  
2) Ein unter Nr. 42 B für Fr. 3400 brandversichertes Eishaus mit angebautem Schweinestall.

3) Einen beim Gebäude Art. 1 ausfliessenden Brunnen.  
4) Das Erdreich, bestehend in Gebäudeplätzen, Hofraum und Umschwung, haltend 14,40 a.  
Grundsteuerschätzung: Fr. 30,480. — Amtliche Schätzung: Fr. 37,000.  
Die Steigerungsbedingungen liegen vom 6. Juli 1907 hinweg beim Konkursamt Seltigen in Belp zur Einsicht auf.  
Bern, den 3. Juli 1907.

Der Konkursverwalter: *F. Winzenried*, Notar.

**Kt. Solothurn.** *Konkursamt Olten-Gösgen.* (1216)  
**II. Konkurssteigerung.**

Gemeinschuldner: Husy-Tritschler, Adolf, gew. Bauunternehmer in Olten.  
Die zweite Steigerung der Liegenschaft Hyp.-Buch Olten Nr. 1506, 37 a 21 m<sup>2</sup> Schöngrund, geschätzt für Fr. 1120, mit Wohnhaus Nr. 729 grün Quartier, assek. für Fr. 38,900; Summa Schätzung: Fr. 40,020; konkursamtliche Schätzung: Fr. 59,400, findet statt Dienstag, den 6. August 1907, nachmittags 3 Uhr, im Gasthof zum Löwen in Olten.

Die Steigerungsbedingungen sind vom 27. Juli 1907 an zur Einsicht aufgelegt.  
An der ersten Steigerung erfolgte kein Angebot.

**Kt. Basel-Land.** *Konkursamt Binningen.* (1215)  
Mittwoch, den 7. August 1907, nachmittags 2 Uhr, werden im «Rössli» in Binningen aus der Konkursmasse Martin, Paul Georg, Kaufmann alda, infolge Nichterfüllung der Kaufbedingungen nochmals versteigert: B. 857—859, 7 a 13 m<sup>2</sup> Hausplatz und Garten auf den Kernischen Matten in Binningen mit Behausungen Nr. 681 A.  
Brandlagerschätzung: Fr. 25,900. — Amtliche Schätzung: Fr. 35,000.  
Die Steigerungsbedingungen liegen vom 27. Juli 1907 an bei der obgenannten Behörde zur Einsicht auf.

**Ct. de Genève.** *District de Genève.* (1225)  
Lundi, 15 juillet 1907, à 2 heures après-midi, St-Jean, n° 80, aura lieu la vente aux enchères publiques au comptant avec droit à la suite des affaires de la Fabrique Suisse de Boîtes Plaquées Or. La vente aura lieu en Bloc.

L'administrateur de la faillite:  
*H. L. Duchosal.*

**Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati**

**Verhandlung über den Nachlassvertrag. — Délibération sur l'homologation de concordat.**  
(B.-G. 804.) (L. P. 804.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen. Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

**Kt. Luzern.** *Gerichtspräsidium von Luzern.* (1221)  
Schuldnerin: Société anonyme Souvenirs Suisses in Luzern.  
Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Donnerstag, den 11. Juli 1907, vormittags 11½ Uhr, im Saale des Bezirksgerichts, Zürichstrasse Nr. 6, in Luzern.

**Ct. de Fribourg.** *Cour d'Appel du Canton de Fribourg.* (1226)  
Débiteur: Vonlanthen, Joseph, marchand de bois, à Cordast.  
Jour, heure et lieu de l'audience: Lundi, 15 juillet 1907, à 8 heures du matin, à l'Hôtel Cantonal, à Fribourg.

**Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio**

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Solothurn — Soleure — Soletta

*Bureau Stadt Solothurn*

1907. 3. Juli. Die Einzelfirma P. Gloess St. Urs-Apotheke in Solothurn (P. Gloess, Pharmacie St. Urs), à Soleure, Apotheke, Chemikalien, Drogen und Präparate für medizinische und technische Zwecke, in- und ausländische pharmazeutische Spezialitäten; natürliche und künstliche Mineralwässer, medizinische Weine, Verbandstoffe und sonstige Artikel zur Krankenpflege, Détail und en gros (S. H. A. B. Nr. 218 vom 18. Juni 1901, pag. 869; Nr. 73 vom 21. Februar 1905, pag. 289; Nr. 311 vom 28. Juli 1905, pag. 1242), ist infolge Umwandlung in eine Kommanditgesellschaft erloschen, desgleichen die an Alexander Blumenthal und Josef Bongartz, Apotheker, erteilte Kollektivprokura. Aktiven und Passiven gehen über an die Kommanditgesellschaft «St. Urs-Apotheke, Blumenthal & Co, vorm. P. Gloess» in Solothurn (Pharmacie St. Urs, Blumenthal & Co, ci-devant P. Gloess) à Soleure.

3. Juli. Alexander Blumenthal, Apotheker, von Solothurn, Josef G. Bongartz, Apotheker, von Elberfeld, und Paul Gloess, Apotheker, von Mülhausen i. E., alle drei in Solothurn, haben unter der Firma St. Urs-Apotheke, Blumenthal & Co, vorm. P. Gloess in Solothurn (Pharmacie St. Urs, Blumenthal & Co, ci-devant P. Gloess), à Soleure eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1907 begonnen hat. Alexander Blumenthal und Josef G. Bongartz sind unbeschränkt haftende Gesellschafter; Paul Gloess ist Kommanditär mit dem Betrage von Fr. 30,000 (dreissigtausend Franken). Beide unbeschränkt haftende Gesellschafter zeichnen kollektiv. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «P. Gloess, St. Urs Apotheke» in Solothurn (P. Gloess, Pharmacie St. Urs) à Soleure. Natur des Geschäftes: Apotheke, Chemikalien, Drogen und Präparate für medizinische und technische Zwecke, in- und ausländische therapeutische Spezialitäten; natürliche und künstliche Mineralwässer, medizinische Weine; Verbandstoffe und sonstige Artikel zur Krankenpflege, Détail und en gros. Geschäftslokal: Gurzelgasse, St. Urs-Apotheke.

3. Juli. Die Gesellschaft der Ludw. von Roll'schen Eisenwerke in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 88 vom 15. Juni 1883, pag. 704) verlegt den Geschäftssitz von Solothurn nach Niedergerlafingen. Die Firma ist deshalb in Solothurn erloschen.

**Nachbildung schweizerischer Banknoten auf Ansichtskarten**

In letzter Zeit hat das eidg. Finanzdepartement die Wahrnehmung gemacht, dass Ansichtskarten mit Nachbildung von Schweizer Banknoten im Umlauf waren.

Da die kantonalen Gesetze keine Vorschriften enthalten, um derartige Missbräuche zu verhindern, hat das Bundesgesetz vom 6. Oktober 1905 über die Schweizerische Nationalbank in die Art. 70, 73 u. 74 folgende Bestimmungen aufgenommen, welche diesem Uebelstand abhelfen sollen:

«Wer den Banknoten ähnliche Drucksachen oder Abbildungen zu Ankündigungen, Reklamen oder Scherzen anfertigt oder verbreitet, wird mit Gefängnis bis zu drei Monaten oder mit Geldbusse bis zu Fr. 500 bestraft. Diese Bestimmung findet auch Anwendung in Bezug auf Gold- und Silbercertifikate, sowie auf Vergehen, welche im Ausland verübt werden.»

Wir machen daher das Publikum, und besonders die Ersteller von Postkarten auf diese Gesetzesbestimmung aufmerksam, mit dem Hinweis, dass die Umgehung derselben unabsichtlich verfolgt wird.

Bern, den 20. Juni 1907.

Eidg. Finanzdepartement:  
Comtesse.

(V. 25')

**Imitation de billets de banque suisses sur cartes postales illustrées.**

Depuis un certain temps, le Département fédéral des finances a pu constater que des cartes postales avec vignettes imitant des billets de banque suisses étaient en circulation.

Les lois cantonales ne renfermant aucune disposition à l'égard d'un pareil abus, la loi fédérale du 6 octobre 1905 sur la Banque nationale suisse a remédié à cet inconvénient en introduisant dans les art. 70, 73 et 74 les prescriptions suivantes:

«Celui qui aura confectionné ou répandu, à titre d'annonce, de réclame ou de simple plaisanterie, des imprimés ou vignettes imitant les billets de banque sera puni de l'emprisonnement jusqu'à trois mois ou de l'amende jusqu'à cinq cents francs.»

Ces dispositions sont aussi applicables en ce qui concerne les certificats d'or et d'argent ainsi qu'aux délits commis sur territoire étranger. Nous attirons l'attention du public et particulièrement celle des fabricants de cartes postales sur ces prescriptions.

Toute contrevention de ce genre sera rigoureusement poursuivie.  
Berne, le 20 juin 1907.

Département fédéral des Finances:  
Comtesse.

(V. 26')

# General-Situation der schweizerischen Emissionsbanken

auf Ende jeder Woche des I. Semesters 1907

## Situation générale des banques d'émission suisses

à la fin de chaque semaine du 1<sup>er</sup> semestre 1907

1907	Emission	Ausgewiesene Zirkulation	Effektive Zirkulation	Noten-Reserve	Ungedeckte Zirkulation	Gesetzliche Bardeckung	Verfügbare Barschaft	Total Barvorrat	Noten anderer Emissionsbanken	Uebrigere Kassa- bestände	Verhältnis des Barvorrats zu der Summe der Emissionen	1907
	<i>Emission</i>	<i>Circulation accordée</i>	<i>Circulation effective</i>	<i>en réserve</i>	<i>Circulation non couverte</i>	<i>Couverture légale (40% de la circulation)</i>	<i>Encaisse disponible</i>	<i>Encaisse totale</i>	<i>Noten anderer Emissionsbanken</i>	<i>Uebrigere Kassa- bestände</i>	<i>Verhältnis des Barvorrats zu der Summe der Emissionen</i>	
Zahlen in Tausenden Franken. — Chiffres en milliers de francs											Prozente	
5. Januar	244,750	241,602	228,847	15,903	109,010	96,641	23,196	119,637	12,755	3,773	52,4	5,50
12. "	244,700	239,423	218,631	26,069	95,739	95,769	27,123	122,892	20,792	3,603	56,2	5,50
19. "	243,953	237,644	212,712	31,241	88,518	95,067	29,137	124,194	24,932	3,192	58,4	5,00
26. "	242,427	233,543	210,526	31,901	86,549	93,417	30,760	124,177	23,017	2,433	59,0	5,00
2. Februar	239,671	233,814	217,728	22,143	95,737	93,526	28,465	121,991	16,086	2,835	56,0	5,00
9. "	234,946	230,728	211,341	23,605	88,245	92,291	30,805	125,096	19,387	3,036	58,2	5,00
16. "	234,846	229,253	206,430	28,416	81,864	91,701	32,865	124,566	22,823	2,800	60,3	5,00
23. "	233,647	227,111	202,768	30,879	77,610	90,844	34,314	125,158	24,343	2,501	61,7	5,00
2. März	232,875	227,397	208,334	24,541	82,153	90,959	35,222	126,181	10,063	2,776	60,6	5,00
9. "	232,125	226,275	205,845	26,280	79,453	90,510	35,882	126,392	20,430	2,808	61,4	5,00
16. "	231,671	225,095	205,294	26,377	79,963	90,038	35,293	125,331	19,801	2,695	61,0	5,00
23. "	231,259	224,677	207,842	23,417	83,032	89,871	34,939	124,810	16,835	2,700	60,0	5,00
30. "	237,245	232,572	222,013	15,232	101,476	93,029	27,508	120,537	10,559	2,986	54,3	5,00
6. April	237,309	232,667	217,420	19,889	96,645	93,067	27,708	120,775	15,247	3,222	55,5	5,00
13. "	237,260	231,425	214,289	22,971	92,586	92,570	28,833	121,403	17,156	2,610	56,7	5,00
20. "	236,630	229,459	211,098	25,532	89,549	91,783	29,766	121,549	18,361	2,690	57,6	4,50
27. "	240,508	232,813	217,719	22,789	97,639	93,125	26,955	120,080	15,094	2,712	55,2	4,50
4. Mai	243,626	239,125	227,043	15,683	110,605	95,650	11,278	117,278	11,182	3,051	51,4	4,50
11. "	243,343	238,071	222,282	21,061	104,741	95,228	22,313	117,541	15,789	2,686	52,9	4,50
18. "	243,421	236,247	218,927	24,494	101,280	94,499	23,148	117,647	17,320	2,758	53,7	4,50
25. "	242,898	236,141	217,132	25,766	99,015	94,456	23,661	118,117	19,009	2,705	54,4	4,50
1. Juni	242,442	237,783	224,116	18,326	106,253	95,113	22,750	117,863	13,667	3,299	52,6	4,50
8. "	242,104	235,664	216,809	25,855	98,437	94,266	23,606	117,872	19,355	2,675	54,5	4,50
15. "	242,104	235,144	215,192	27,002	99,529	94,057	21,606	115,663	19,952	2,911	53,7	4,50
22. "	195,127	190,368	178,804	16,323	88,005	76,147	14,652	90,799	11,564	2,599	50,8	4,50
29. "	194,384	190,034	181,736	12,648	92,870	76,014	12,852	88,866	8,298	3,858	48,9	4,50
Durchschnitt	235,602	229,772	212,357	23,245	93,333	91,909	27,115	119,024	17,415	2,920	56,0	4,83
Maxima	244,750	241,602	228,847	31,901	110,665	96,641	35,882	126,392	24,932	3,858	61,7	5,50
Minima	194,384	190,034	178,804	12,648	77,610	76,014	12,852	88,866	8,298	2,433	48,9	4,50
1906												
I. Semester												I <sup>er</sup> semestre
Durchschnitt	239,568	234,364	219,133	20,435	100,459	93,746	24,928	118,674	15,231	2,883	54,2	4,60
Maxima	244,750	241,602	230,806	27,170	112,872	96,848	29,717	120,837	21,444	5,540	56,9	5,00
Minima	231,922	227,343	208,088	11,890	89,719	90,937	21,086	116,401	8,566	2,479	51,1	4,50

### Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

#### Ausstellungen — Expositions

St. Petersburg. Im Monat November dieses Jahres wird, mit Genehmigung der Minister des Innern, des Auswärtigen, des Handels und der Industrie, in den Sälen der kaiserlich technischen Gesellschaft in Petersburg eine landwirtschaftliche Ausstellung mit einer Abteilung für Kunstgewerbe und Fremdenabteilungen eröffnet.

Diese Ausstellung dauert mindestens zwei Monate und umfasst folgende Abteilungen:

I. Abteilung: Forstwesen, Textil-, Metall-, Ton-, Stein- und Leder-Industrie, sowie verschiedene nicht genannte Industrien.

II. Abteilung: Kunstgewerbe.

Das Bureau des Generalkommissariats befindet sich in St. Petersburg, Kasanscher Platz Nr. 3, wo jede nähere Auskunft erteilt wird. Die Anmeldungsfrist geht mit 31. Juli d. J. zu Ende.

St. Pétersbourg. En nombre prochain sera ouverte à St. Pétersbourg dans les salles de la société impériale technique, sur l'autorisation des Ministres de l'Intérieur, des Affaires étrangères, du Commerce et de l'Industrie, une exposition des industries rurales, avec une section d'arts industriels et des sections étrangères. Cette exposition durera deux mois au moins et comprendra les sections suivantes:

Section I: gr. 1. Produits forestiers; 2. Industrie textile; 3. Métallurgie; 4. Façonnement des minéraux; 5. Travaux en matières animales;

6. Articles en matériaux divers; 7. Industries diverses non dénommées ci-devant.

Section II: Arts industriels.

Le bureau du Commissariat général se trouve à St. Pétersbourg, à Place de Kasan n° 3, où l'on peut se procurer tous renseignements désirés. Le délai d'inscription expire le 31 juillet prochain.

#### Ausländische Banken. — Banques étrangères

Deutsche Reichsbank.			
	22. Juni	29. Juni	
	Mark	Mark	
Metallbestand	967,739,000	830,710,000	Notenzirkulation
Wechselportef.	998,533,000	1,314,679,000	Kurzf. Schulden
			1,382,898,000
			1,728,764,000
			640,848,000
			626,621,000

Banque de France.			
	27 juin	4 juillet	
	fr.	fr.	
Encaisse mé-			Circulation de
tallique	8,754,723,159	3,763,782,732	billets
Portefeuille	1,004,502,150	1,244,971,275	Comptes cour.
			4,670,813,155
			4,919,501,120
			907,313,822
			710,185,121

Oesterreichisch-Ungarische Bank.			
	23. Juni	30. Juni	
	Kronen	Kronen	
Metallbestand	1,399,872,594	1,369,586,514	Notenzirkulation
Wechsel:			Kurzfall. Schulden
auf das Ausland	60,000,000	60,000,000	216,372,003
auf das Inland	562,235,044	678,330,031	191,380,033

Annoncen-Pacht:  
Rudolf Messe, Zürich, Bern, etc.

### Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles

Régie des annonces.  
Rodolphe Mosse, Zurich, Bern, etc.

## Gesellschaft für Bandfabrikation in Basel

Nach Beschluss unserer Generalversammlung vom 4. Juli a. c. wird der Dividendencoupon Nr. 2 unserer Aktien mit (1971-)

**Fr. 25 per Stück**

gleich 5% von Fr. 500, vom 5. Juli a. c. an eingelöst werden, und zwar an der Kasse der Gesellschaft, St. Johannvorstadt Nr. 33, oder bei der Tit. Aktiengesellschaft von Speyr & Co., Freistrasse 76, in Basel.

Basel, den 4. Juli 1907.

Gesellschaft für Bandfabrikation.

# FABRIKEN

Die technische Ausarbeitung von (1412-)

**umbaubedürftigen Anlagen**

sowie

**Neu-Anlagen**

nach bewährten, modernen Systemen übernimmt

G. Bäschlin-Fierz, Austrasse 15, Zürich III.

## The Anglo-Swiss Asbestos Company Limited

### L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

de l'Anglo-Swiss Asbestos Company Limited aura lieu à Salisbury House (West Street Entrance), Finsbury Circus, à Londres EC., le lundi, 22 juillet 1907, à midi, avec l'ordre du jour suivant:

Présentation du bilan et lecture des rapports des directeurs et des commissaires. — Nomination d'administrateurs. — Désignation des commissaires et fixation de leur indemnité. — Divers.

Les livres de transferts et le registre des actionnaires seront clos dès et y compris le 17 juillet jusqu'au jeudi, 1<sup>er</sup> août 1907, au soir.

Les propriétaires d'actions au porteur désireux d'assister ou de se faire représenter à cette assemblée, devront effectuer le dépôt de leurs actions au domicile et dans les délais sous-indiqués:

a. Au siège de la compagnie, Eldon St. House, Eldon Street, Londres EC., trois jours avant la date de l'assemblée.

b. A la Banque Ch. Masson & Cie., Place St-François, Lausanne, le 12 juillet 1907 au plus tard. (1976.)

Le 8 juillet 1907.

Par ordre du conseil d'administration:

Geo. E. Cable, secrétaire.

# OFFICINE ELETRICHE GENOVESI, GENOVA

## Ausübung des Bezugsrechtes auf neue Aktien

In der am 30. März 1907 abgehaltenen ausserordentlichen Generalversammlung der «Officine Elettriche Genovesi in Genova» ist die Erhöhung des Aktienkapitals von 9 auf 12 Millionen Lire durch Ausgabe von 12,000 neuen auf den Inhaber lautenden Aktien über je Lire 250 beschlossen worden. Dieser Kapitalerhöhungsbeschluss wurde seither durch das Gericht homologiert.

Die neuen Aktien wurden in ihrer Gesamtheit durch die Bank für elektrische Unternehmungen in Zürich übernommen mit der Verpflichtung, von den St. 12,000 = nom. L. 3,000,000 neuen Aktien

St. 7,200 = nom L. 1,800,000 vollgezählte Aktien Nr. 36,001—43,200,

welche für die Zeit vom 1. Juli 1907 bis 31. Dezember 1907 nur Anspruch auf Maximum 5 % jährliche Dividende p. r. t. haben, vom 1. Januar 1908 ab dagegen voll dividendenberechtigt sind, den alten Aktionären zum Preise von

L. 388.50 per Aktie (1912)

zu überlassen.

Im Auftrag der Bank für elektrische Unternehmungen bieten wir hiemit diese Aktien den alten Aktionären unter folgenden Bedingungen zum Bezuge an:

- 1) Je fünf alte Aktien geben das Recht auf eine neue Aktie.
- 2) Behufs Ausübung des Bezugsrechtes sind die alten Aktien in der Zeit vom

**1. bis 10. Juli 1907**

bei der Banca Commerciale Italiana in Mailand, Genova u. deren übrigen Niederlassungen, oder bei der Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich, Basel, Genf und St. Gallen, im Begleite eines entsprechenden Anmeldeformulars zur Abstempelung vorzuweisen. Gleichzeitig ist der Bezugspreis von L. 388.50 per neue Aktie in bar einzuzahlen. In der Schweiz hat die Einzahlung zum Tageskurs der Lire zu geschehen.

- 3) Dem Zeichner werden gegen die Einzahlung die definitiven neuen Inhaberaktien ausgehändigt.
  - 4) Anmeldescheine zur Ausübung des Bezugsrechtes können bei den genannten Bankinstituten bezogen werden.
- Mit Ablauf der bis zum 10. Juli 1907 eingeräumten Frist erlischt jedes bis dahin nicht ausgeübte Bezugsrecht. Genova, den 25. Juni 1907.

Officine Elettriche Genovesi,

Der Verwaltungsrat:

Dr. E. Rathenau, Vorsitzender.

## Elektrizitätswerk Olten-Aarburg A.-G. Olten

Laut Beschluss der Generalversammlung der Aktionäre vom 26. Juni wird der Aktiencoupon pro 1906/07, Nr. 11, von heute ab bei den nachstehenden Stellen mit Fr. 27.50 kostenfrei eingelöst:

Margausche Kreditanstalt, Aarau,  
A.-G. Leu & Co., Zürich, (1863)  
Bank in Winterthur, Zürich,  
Bank in Winterthur, Winterthur,  
Bank in Baden, Baden,  
Ersparniskasse Olten,  
Luzerner Kantonalbank, Luzern,  
Solothurner Kantonalbank, Solothurn.

Olten, den 28. Juni 1907.

Für den Verwaltungsrat,

Der Präsident:

A. Künzli.

## Rhätische Bahn

### DIVIDENDEN-ZAHLUNG

Gemäss Beschluss der heutigen Generalversammlung unserer Aktionäre wird für das Betriebsjahr 1906 den Aktien I. Ranges eine Dividende von 2 1/2 % oder Fr. 12.50 pro Aktie ausbezahlt.

Die Dividendenzahlung erfolgt von heute an spesenfrei bei der

Hauptkasse der Rhätischen Bahn in Chur

und bei der

Graubündner Kantonalbank in Chur

oder deren Agenturen, gegen Einlieferung des Coupons No. XIV der betreffenden Aktie. (1981.)

Chur, den 29. Juni 1907.

Die Direktion der Rhätischen Bahn.

### Für Banken und Versicherungsgesellschaften

Ein im Bankfach, im Verwaltungswesen und in der Buchführung sehr erfahrener Mann, mit vorzüglichen Zeugnissen ausgerüstet, sucht seine bisherige ungekündigte Stelle zu verändern. (1970.)

Potent ist befähigt, grössere Verwaltungsbureaus selbständig zu leiten und verfügt über ein hervorragendes Organisations-talent. Offerten unter Chiffre 1970 an die Annoncen-Expedition

Rudolf Mosse, Zürich.

### Représentation

Voyageur anglais, sérieux, désirant s'établir en Afrique du Sud, demande représentation de grandes maisons suisses. — Soumettre offres et conditions sous chiffre 1985 à Rodolphe Mosse, Berne. (1985.)

Zuverlässiger, tüchtiger, junger Mann sucht (1965-)

### Vertrauensstelle

wo ihm Gelegenheit geboten wäre, sich später mit ca. 10 Mille zu beteiligen. Offerten unter Z 0 7364 an die Annoncen-Expedition Rudolf Mosse, Zürich.

### Lebensversicherung

Welche Versicherungsgesellschaft, Bankinstitut oder Privatier gewährt

### Darlehen

von ca. Fr. 4000 bis Fr. 5000 bei Abschluss einer Lebensversicherungs-police von Fr. 5000—10000 nebst solvabler Bürgschaft? (1951)

Gefl. Offerten unter Chiffre O H 8124 an Orell Füssli, Annoncen, Bern.

### Fr. 100,000—200,000

Privatkapital als Darlehen gesucht, gegen Hinterlage von an Zürcher Börse kotierten Werttiteln. Hohe Zinsvergütung. Offerten sub Chiffre Z H 7233 an die Annoncen-Expedition (1945-)

Rudolf Mosse, Zürich.

### Vertrauensstellung gesucht

Seriöser Kaufmann, Schweizer, 34 Jahre alt, verheiratet, der 4 Hauptsprachen in Wort u. Schrift mächtig, bilanzfähiger Buchhalter, mit mehr-jähriger Auslandpraxis, zur Zeit in leitender Stellung, sucht per 1. Okt. oder früher Lebensstellung. la. Referenzen u. Zeugnisse zur Verfügung. Offerten erbeten unter Chiffre Z V 7371 an die Annoncen-Expedition Rudolf Mosse, Zürich. (1964)

Spezialadressen, Bezugsquellen, sow. Massendressen, auf Listen, Kuverts u. Streifen geschr., lief. v. In- u. Ausland Erste Inter. Adressen-Verlagsanstalt Zürich II (Seestr. 65) Prosp. gratis. Telephon 5881. (1882.)

## Schweizerische Unfallversicherungs - Aktiengesellschaft in WINTERTHUR

Wir bringen hierdurch zur öffentlichen Kenntnis, dass der Aufsichtsrat unserer Gesellschaft an Stelle des verstorbenen Herrn H. Sulzer-Steiner

Herrn Dr. jur. Hans Sulzer in Winterthur

kooptiert hat und dass diese Wahl von der am 27. April 1907 stattgehabten General-Versammlung bestätigt worden ist. (1986.)

Ferner ist von der General-Versammlung an Stelle des verstorbenen Herrn W. Aechtlich in Winterthur

Herr Eduard Bühler-Koller in Winterthur

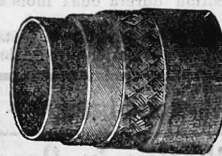
in den Aufsichtsrat gewählt worden.

Winterthur, den 4. Juli 1907.

Schweizerische Unfallversicherungs-Aktiengesellschaft,

Die Direktion: G. Bosshard.

## Jean Gerber, Lausanne



### Wasserschläuche

aus Hanf u. Kautschuk, Spiralschläuche, Armaturen u. Haspeln.

Alleinverkauf der bewährten Schlauchfabrikate von

H. Wernecke, Stäfa. (1285)

(Billigste Bezugsquelle f. Wiederverkäufer.)

## Schlussruf

(Nach § 9 des Gesetzes über Rechnungsrufe und Bekanntmachungen von Bevogteten.)

An Zweifel Peter sel., Regierungsrat und Ständerat, zum «Hotel Tödi» in Linthal.

Forderungseingaben: In sein Haus.

Die Schuldpflicht für die Erben und Rechtsnachfolger des Verstorbenen hört vier Wochen nach erfolgter Publikation des Schlussrufes auf, sofern die Rechnungseinlage innerhalb dieses Termins unterlassen worden ist.

Glarus, den 6. Juli 1907.

Namens der Regierungskanzlei,

(1977.)

Der Ratsschreiber: B. Trümpp.

## Incasso- & Effectenbank in Zürich

Aktienkapital und Reserven Fr. 5,000,000

Wir sind bis auf weiteres Abgeber von (1617.)

4 1/4 % Obligationen unseres Institutes auf 2—4 Jahre fest in beliebigen Beträgen.

Die Direktion.